



MESTNA OBČINA KOPER
COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA

Občinska volilna komisija
Commissione elettorale comunale

Na podlagi 90. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 45/08, 83/12 in 68/17) je Občinska volilna komisija na seji dne 7. decembra 2018 sprejela naslednje

In virtù dell'articolo 90 della Legge sulle elezioni amministrative locali (Gazzetta ufficiale della RS, n. 94/07 – testo unico ufficiale, 45/08, 83/12 e 68/17), la Commissione elettorale comunale, durante la seduta del 7 dicembre 2018, ha accolto la seguente

POROČILO/RELAZIONE
O IZIDU DRUGEGA KROGA VOLITEV ZA ŽUPANA MESTNE OBČINE KOPER z
dne 2. decembra 2018
SUGLI ESITI DEL BALLOTTAGGIO PER IL VOTO AL SINDACO
DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA, del 2 dicembre 2018

Občinska volilna komisija Mestne občine Koper je na 13. seji dne 7. decembra 2018 na podlagi zapisnikov volilnih odborov in obravnave ugovorov kandidatov za župana ugotovila naslednji izid drugega kroga volitev za župana Mestne občine Koper z dne 2. decembra 2018. / *La Commissione elettorale del Comune città di Capodistria, durante la sua XIII seduta del 7 dicembre 2018, in base ai verbali dei comitati elettorali e agli esiti dell'esame dei ricorsi dei candidati al sindaco, ha constatato il seguente esito del ballottaggio per il voto al sindaco del Comune città di Capodistria del 2 dicembre 2018.*

I.

Na drugem krogu volitev dne 2. decembra 2018 je imelo pravico glasovati 42.408 volivcev. Glasovalo je 27.955 volivcev ali 65.92 %, od tega 27.910 na voliščih ter 45 po pošti. / *Durante il ballottaggio del 2 dicembre 2018, il numero degli aventi diritto al voto è stato di 42.408. Hanno votato 27.955 elettori, ovvero il 65.92 %, di cui 27.910 con voto ai seggi elettorali e 45 per posta.*

II.

Za volitve župana je bilo oddanih 27.952 glasovnic, od katerih je bilo 127 glasovnic neveljavnih, ker ni bilo mogoče ugotoviti volje volivca. Veljavnih glasovnic je bilo 27.825. Za izvolitev župana je potrebna večina veljavnih glasovnic. / *Per il voto al sindaco si sono espressi 27.952 votanti, di cui 127 schede elettorali sono risultate non valide, in quanto non è stato possibile accertare la preferenza dell'elettore. I voti risultati validi sono stati 27.825. Per l'elezione al sindaco è necessaria la maggioranza dei voti validi.*

Kandidata sta dobila naslednje število glasov / *I due candidati hanno ottenuto il seguente numero di voti:*



Zap.št./ Num	Kandidat / <i>Candidato</i>	Št. glasov / N. di voti	% glasov / % dei voti
1	BORIS POPOVIČ	13.904	49.97
2	ALEŠ BRŽAN	13.921	50.03

Večino glasov je prejel kandidat Aleš Bržan. / *La maggioranza dei voti è stata ottenuta dal candidato Aleš Bržan.*

III.

Poročilo se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije. / *La presente relazione viene pubblicata nella Gazzetta ufficiale della Repubblica di Slovenia.*

Št./N. 041-2/2018

Koper/Capodistria, 7. 12. 2018

Predsednik občinske volilne komisije /
Il presidente della Commissione elettorale comunale:
dr. Miloš Senčur, univ.dipl.prav.

